

COMPONENTES Y FUNCIONES



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Botón de apertura de la tapa | 6. Selector de temperatura |
| 2. Tapa | 7. Base con cable de alimentación |
| 3. Panel indicador del nivel de agua | 8. Hervidor de agua |
| 4. Botón de encendido | 9. Filtro |
| 5. Base | |

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

En este manual y en el mismo aparato encontrará muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden matarle o herirle a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán acompañados del símbolo de alerta y la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Puede fallecer o herirse de gravedad si no sigue las instrucciones de inmediato.

 **ADVERTENCIA**

Puede fallecer o herirse de gravedad si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuáles son los peligros potenciales, cómo reducir la probabilidad de lesiones y qué puede pasar si no sigue las instrucciones.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben tomar en todo momento una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones. El uso indebido del aparato puede provocar lesiones personales.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas.
3. Para evitar que se produzcan incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja la base, el cable, el enchufe ni el hervidor en agua u otros líquidos.

4. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y de conocimientos, siempre que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. No permita que los niños jueguen con el aparato.
5. Solo Unión Europea: este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años siempre que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. No deje que sea un niño el que realice la limpieza o el mantenimiento del dispositivo, a menos que tenga más de 8 años y cuente con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
6. El hervidor de agua solo se debe utilizar con la base suministrada.
7. Este aparato no ha sido diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y de conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad.
8. Los niños deben estar supervisados para que no jueguen con el aparato.
9. No deje nunca el aparato desatendido si lo utiliza cerca de niños o son ellos los que lo hacen.
10. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído o presenta algún daño. Devuelva el aparato al centro de servicio técnico autorizado más cercano para que lo examinen o reparen, o realicen los ajustes eléctricos o mecánicos pertinentes.
11. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por KitchenAid puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
12. No utilice el aparato al aire libre.
13. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de colocar o retirar componentes y antes de limpiarlo.

14. No deje el cable colgando de la mesa o la encimera, y evite que entre en contacto con superficies calientes.
15. No coloque el aparato sobre ningún quemador (gas o eléctrico) ni en el interior de ningún horno que estén calientes, ni lo sitúe próximo a ninguno de ellos.
16. No utilice el aparato si la tapa no está bien cerrada.
17. No utilice el aparato si el asa está suelta o en malas condiciones.
18. **ADVERTENCIA:** No retire la tapa mientras el agua esté hirviendo.
19. **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el aparato está apagado antes de retirarlo de su base.
20. Nunca vierta agua sobre grasa caliente o quemada.
21. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
22. No limpie el hervidor de agua con productos de limpieza, estropajos de lana de acero ni otros materiales abrasivos. Para evitar dañar el aparato, no utilice agentes de limpieza alcalinos durante la limpieza; emplee un paño y un detergente suaves.
23. **PRECAUCIÓN:** No utilice el hervidor de agua en una superficie inclinada. No utilice el hervidor de agua a menos que esté lleno hasta la marca. No mueva el hervidor de agua mientras está encendido.
24. El hervidor de agua solo debe utilizarse para calentar agua.
25. No llene el hervidor de agua en exceso. Si el hervidor de agua está demasiado lleno, es posible que salga agua hirviendo.
26. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
27. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de colocar o retirar componentes y antes de limpiarlo.
28. Consulte la sección "Cuidado y limpieza" para obtener instrucciones sobre la limpieza de las superficies que están en contacto con los alimentos.
29. Si se retira la tapa durante los ciclos de preparación, se pueden producir quemaduras.

30. Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares como, por ejemplo:

- Zonas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales
- Granjas
- Por clientes de hoteles, moteles y entornos residenciales de otro tipo
- Hostales en los que se ofrecen desayunos

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para obtener información completa sobre el producto, instrucciones y vídeos, incluida la información de la garantía, visite www.KitchenAid.eu. Esto puede ahorrarle el coste de una llamada al servicio técnico. Para recibir una copia impresa gratuita de la información en línea, llame al **00 800 381 040 26**.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Enchufe la cafetera a una toma con conexión a tierra.

No retire la clavija de conexión a tierra.

No utilice un adaptador.

No utilice un cable alargador.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, incendios o descargas eléctricas.



Potencia: 2500-3000 W para 5KEK1701B
2000-2400 W para 5KEK1701E

Voltaje: 220-240 V CA

Frecuencia: 50-60 Hz

NOTA: El hervidor de agua dispone de un enchufe con conexión a tierra. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este enchufe solo se puede enchufar en una toma de corriente de un único sentido. Si el enchufe no encaja en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista cualificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.

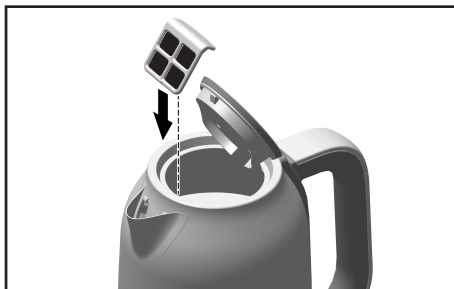
No utilice un cable alargador. Si el cable de alimentación es demasiado corto, llame a un electricista o a un técnico cualificado para que instale una toma de corriente cerca del aparato. Se debe utilizar un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación extraíble) para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo. Hay disponibles cables alargadores y cables de alimentación más largos extraíbles.

Si se utiliza un cable alargador o un cable de alimentación más largo extraíble:

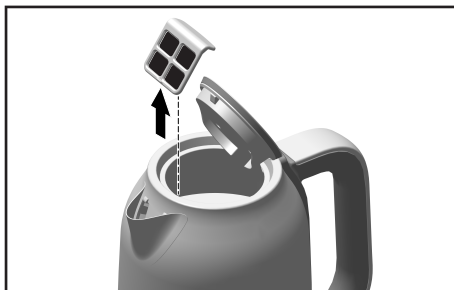
- La clasificación eléctrica marcada del juego de cables o el cable alargador debe ser al menos igual que la clasificación eléctrica del aparato.
- Si el aparato dispone de conexión a tierra, el cable alargador debe ser de 3 hilos y tener conexión a tierra.
- El cable debe disponerse de forma que no sobresalga de la encimera ni la mesa para evitar que los niños tiren de él o que se tropiecen con él accidentalmente.

INSERCIÓN Y EXTRACCIÓN DEL FILTRO

Inserción del filtro: El filtro está situado detrás de la boquilla, en el interior del hervidor de agua. Abra la tapa. Deslice el filtro hacia abajo en la ranura situada detrás de la boquilla.



Extracción del filtro: Abra la tapa. Agarre la parte superior del filtro detrás de la boquilla, y tire hacia fuera para extraerlo.



USO DEL PRODUCTO

ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizarlo por primera vez, llene el hervidor de agua hasta el nivel máximo y, a continuación, hierva y deseche el agua.

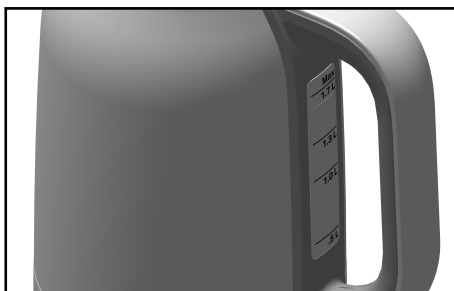
IMPORTANTE: El hervidor de agua está diseñado únicamente para agua. No introduzca ningún otro líquido o sustancia en el hervidor de agua.

LLENADO DEL HERVIDOR DE AGUA

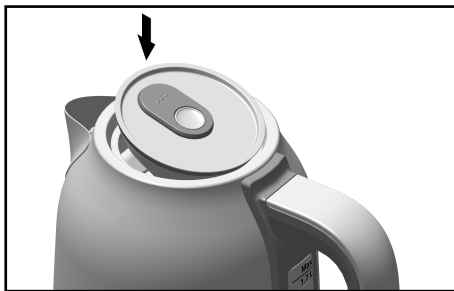
1. Abra la tapa del hervidor de agua pulsando el botón de apertura de la tapa.



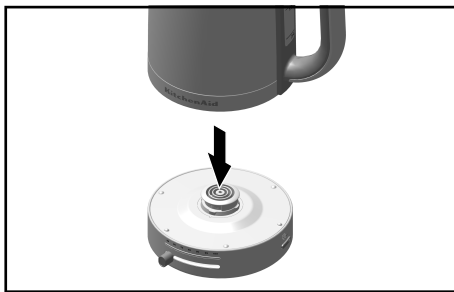
2. Llene el hervidor de agua. Se necesita un mínimo de 0,5 l para que funcione.



3. Presione la tapa hacia abajo hasta que encaje en su sitio. Oirá un clic que indica que la tapa está bloqueada.



4. Coloque el hervidor de agua en la base.

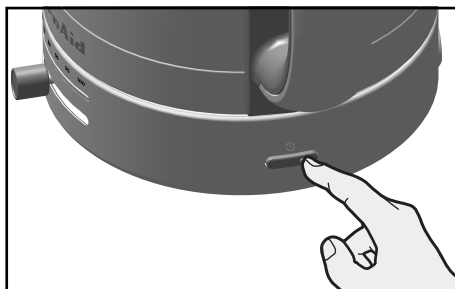


AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL AGUA

1. Deslice el selector de temperatura de la base hasta el ajuste deseado (50-100 °C).



2. Pulse el botón de encendido (⏻) situado en el lateral de la base. Los controles se iluminarán y el hervidor de agua comenzará a calentarse.



NOTA: El hervidor de agua se detendrá automáticamente cuando se alcance la temperatura establecida. El ciclo de calentado se puede detener también manualmente pulsando el botón de encendido (⏻).

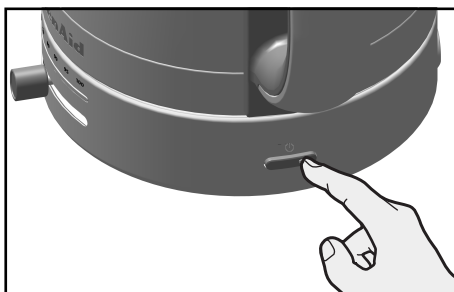
GUÍA SOBRE LA TEMPERATURA DEL AGUA PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

Utilice esta guía para obtener resultados óptimos con su hervidor de agua KitchenAid.

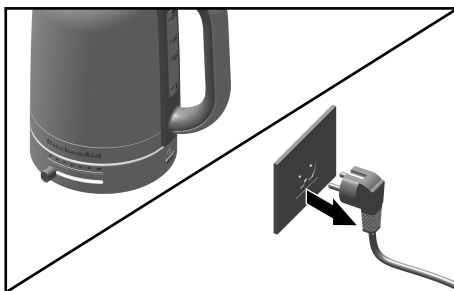
60 °C/140 °F	70 °C/158 °F	80 °C/176 °F	90 °C/194 °F	100 °C/212 °F	
Té delicado	Té verde Gyokuro Sencha	Té floreciente	Té negro Earl Grey English Breakfast	Agua hirviendo	
		Chai Verde Blanco		Chai Rojo	
	Té blanco Agujas de plata	Té verde Bencha Genmaicha	Té Oolong	Infusión de hierbas Tisanas	
				Chocolate caliente	Sopa instantánea
				Café instantáneo	Avena
		Té Rooibos			
			Yerba mate		

El hervidor de agua se puede apagar de varias formas:

1. Pulse el botón de encendido (⏻) mientras se encuentra en el modo de calentamiento.



2. Desenchufe el cable cuando no esté utilizando el hervidor de agua.



CUIDADO Y LIMPIEZA

IMPORTANTE: Deje que el aparato se enfríe completamente antes de colocar o retirar componentes y antes de limpiarlo.

LIMPIEZA DEL HERVIDOR DE AGUA Y LA BASE

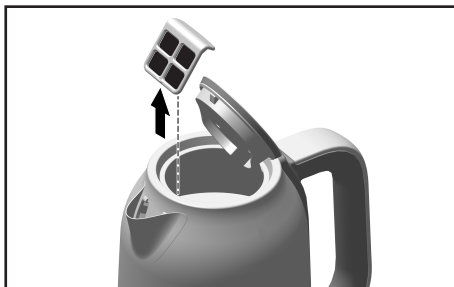
IMPORTANTE: Antes de limpiar, desconecte siempre el hervidor de agua de la toma de corriente y asegúrese de que se ha enfriado completamente.

Lave el hervidor de agua y la base a mano con un paño húmedo. Séquelos y deles brillo con un paño suave. No se recomiendan productos abrasivos de ningún tipo.



LIMPIEZA DEL FILTRO

1. Extraiga el filtro del hervidor de agua (consulte la sección "Inserción y extracción del filtro") y enjuáguelo bajo el grifo.



2. Lave el filtro con agua caliente y un paño o cepillo suave para eliminar los depósitos y vuelva a colocarlo deslizándolo por la ranura situada detrás del pico.



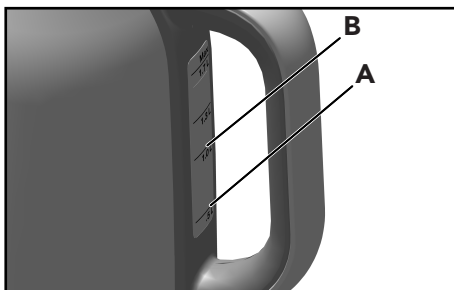
NOTA: si quedan depósitos de cal en el filtro, déjelo reposar toda la noche en una solución de agua y vinagre blanco. Enjuague bien el filtro y vuelva a colocarlo en el hervidor de agua.

ELIMINACIÓN DE LOS DEPÓSITOS DE CAL DEL HERVIDOR DE AGUA

Se pueden formar depósitos de cal en las partes metálicas del interior del hervidor de agua. Para obtener un rendimiento óptimo del hervidor de agua, límpielo de vez en cuando. El intervalo de limpieza dependerá de la dureza del agua utilizada en el hervidor. Se recomienda utilizar un descalcificador de uso comercial.

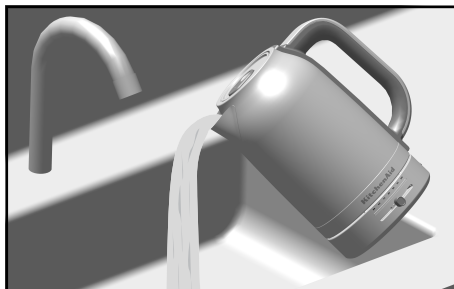
Si no dispone de un descalcificador de uso comercial:

1. Llene el hervidor de agua con vinagre blanco hasta la marca de nivel mínimo de 0,5 l.



A. Vinagre
B. Agua

2. Añada agua hasta la marca de 1 l.
3. Hierva el contenido y déjelo reposar durante la noche.
4. Vacíe la solución del hervidor de agua.



5. Llene el hervidor de agua con agua, hiérvala y vacíe el hervidor. Repita este paso dos veces. El hervidor de agua ya está listo para su uso.




TRATAMIENTO DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS

TRATAMIENTO DEL MATERIAL DEL PAQUETE

El material de embalaje es reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje ♻. Por tanto, las distintas piezas del embalaje deben desecharse de forma responsable y de acuerdo con las normativas locales sobre eliminación de residuos.

RECICLAJE DEL PRODUCTO

- Este aparato lleva el marcado CE de conformidad con la legislación de la UE, la cobertura del Reino Unido y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- El reciclaje correcto de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.
- El símbolo  en el producto o en la documentación indica que no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o el lugar donde lo adquirió.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

PARA LA UNIÓN EUROPEA

Este aparato ha sido diseñado, construido y distribuido de conformidad con los requisitos de seguridad de las siguientes Directivas de la CE: Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE, Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE, Directiva 92/42/CEE relativa a los requisitos de calderas de agua caliente, Directiva de diseño ecológico 2009/125/CE, Directiva RoHS 2011/65/UE y las siguientes enmiendas.

CONDICIONES DE GARANTÍA DE KITCHENAID (EN LO SUCESIVO, LA “GARANTÍA”)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica (en lo sucesivo, el “**Garante**”) otorga la Garantía al cliente final, el consumidor, de conformidad con las siguientes condiciones.

La Garantía se aplica junto a los derechos de garantía reglamentarios del consumidor final, sin que esto suponga límite alguno a los mismos ni afecte para nada al vendedor del producto. En resumen, según lo estipulado en Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios (2007) los productos deben cumplir lo que se ha estipulado en su descripción, ser adecuados para los fines estipulados y contar con un nivel de calidad satisfactorio. En caso de que el producto sea defectuoso, el consumidor tendrá el derecho legal durante dos años a que su producto sea reparado o sustituido o, llegado el caso, a disfrutar de un descuento con respecto al precio pagado o a “resolver” el contrato, en función de las circunstancias. No obstante, estos derechos están sujetos a ciertas limitaciones.

1. ÁMBITO DE APLICACIÓN Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- a) El Garante concede la Garantía para los productos mencionados en la sección 1.b) que el consumidor haya adquirido de un vendedor o a una empresa de KitchenAid-Group en alguno de los países del Espacio Económico Europeo, Moldavia, Montenegro, Rusia, Suiza o Turquía.
- b) El periodo de garantía varía en función del producto adquirido, tal y como se indica a continuación:

un año de garantía integral a partir de la fecha de compra.

- c) El periodo de garantía comienza en la fecha de compra, es decir, el día en que el consumidor adquirió el producto de un distribuidor o de una empresa de KitchenAid-Group.
- d) La Garantía cubre la naturaleza no defectuosa del producto.
- e) De conformidad con la presente Garantía y a su entera discreción, el Garante proporcionará al consumidor los siguientes servicios en caso de que el defecto se produzca en el periodo de garantía estipulado:
 - Reparación del producto o de la pieza defectuosos
 - Sustitución del producto o de la pieza defectuosos Si un producto ya no está disponible, el Garante podrá cambiar dicho producto por otro de igual o mayor valor.
- f) Si el consumidor quisiera realizar alguna reclamación relacionada con la Garantía, deberá ponerse en contacto con el centro de servicio técnico de KitchenAid del país en cuestión en www.kitchenaid.eu o directamente con el Garante en la dirección postal de KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica.
- g) El Garante asumirá los costes de reparación, incluidos los inherentes a las piezas de repuesto, además de los gastos de envío por la entrega de un producto o una pieza sin defectos. Asimismo, deberá asumir los gastos de envío por la devolución del producto o de la pieza defectuosos en caso de que el Garante o el centro de atención al cliente de KitchenAid del país en cuestión soliciten dicha devolución. Aun así, el consumidor asumirá los costes del embalaje adecuado para la devolución del producto o pieza defectuosos.
- h) Para poder realizar una reclamación amparándose en la Garantía, el consumidor debe presentar el recibo o la factura de compra del producto.

2. LIMITACIONES DE GARANTÍA

- a) La Garantía será únicamente válida para los productos utilizados con fines privados y no con fines profesionales ni comerciales.
- b) La Garantía no es válida en caso de que el defecto sea debido al desgaste normal, al uso inadecuado o abusivo, al incumplimiento de las instrucciones de uso, al uso incorrecto del producto a una tensión eléctrica incorrecta, a la instalación o funcionamiento sin cumplir con las normativas eléctricas aplicables o tras el uso de fuerza (p. ej.: golpes).
- c) La Garantía no es válida si el producto ha sido modificado o transformado en algún modo para su funcionamiento, por ejemplo, si se ha convertido un producto de 120 V a otro de 220-240 V.
- d) La prestación de servicios de Garantía no amplía su duración estipulada ni supone el inicio de uno nuevo. El periodo de garantía de las piezas de repuesto instaladas es el mismo que el del producto en sí.

Tras el vencimiento del periodo de garantía o para aquellos productos para los que la garantía ya no es válida, los centros de atención al cliente de KitchenAid siguen estando a disposición de los consumidores para cualquier pregunta o información adicional. Tiene a su disposición información adicional en nuestro sitio web: www.kitchenaid.eu

REGISTRO DEL PRODUCTO

Registre su nuevo aparato KitchenAid ahora: <http://www.kitchenaid.eu/register>